



Sesida dals

27 d'avrigl 2021

Communitgà ils

30 d'avrigl 2021

Protocol nr.

365/2021

Dumonda Tomaschett (Breil)

concernent la cunvegna da prestaziun tranter il chantun Grischun e la Pro Natura
Grischun

Resposta da la Regenza

Tenor l'art. 18a e l'art. 18b da la Lescha federala davart la protecziun da la natira e da la patria (LPNP; CS 451) sto il chantun procurar per la protecziun e per il mantegniment dals biotops d'impurtanza naziunala, regiunala e locala. La protecziun ed il mantegniment duain sche pussaivel vegnir cuntanschids a norma da l'art. 18c al. 1 LPNP sur cunvegna cun ils proprietaris e cun ils administraturs d'in bain immobigliar. Tenor l'art. 18c al. 2 LPNP han quels en quest connex il dretg d'ina indemnizaziun adequata resp. da contribuziuns adequatas. Las premissas per conceder contribuziuns èn regladas en ils art. 37 e 40 da la Lescha davart la protecziun da la natira e da la patria en il chantun Grischun (Lescha chantunala davart la protecziun da la natira e da la patria, LNPGR; DG 496.000). Tenor l'art. 37 al. 2 LNPGR sa drizza lur autezza tenor la part da la Confederaziun, tenor l'impurtanza da l'object sco er tenor l'efficacitad da las mesiras. La Confederaziun ed ils chantuns fixeschan da lur vart en ina cunvegna da program da plirs onns las prestaziuns finanzialas da la Confederaziun e las prestaziuns che ston vegnir furnidas en il chantun.

La Pro natura dal Grischun (en quai che suonda PNG) procura sco proprietaria d'in bain immobigliar u sco possessura dal dretg da servitut per il mantegniment da la cuntrada e da la natira sin ina surfatscha da circa 5590 ha en il chantun Grischun. Da quella sa chattan 267 ha en territoris da protecziun da la natira, 2440 ha en reservats da gaud natiral, 590 ha en cuntradas da palì e 2375 ha en territoris da protecziun da la cuntrada, var 152 ha en la surfatscha utilisada da l'agricultura e 157 ha en territoris d'alpegiada. Il chantun cumpiglia las dumondas da contribuziun da la PNG per la tgira da ses var 90 territoris protegids mintgamai en in conclus collectiv e fixescha l'autezza da las subvenziuns sco er las prestaziuns che ston vegnir furnidas en quest regard da nov en ina cunvegna da prestaziun da 4 onns.

Tar la dumonda 1: Na. Sin basa da las directivas da las leschas spezialas da la legislaziun federala davart la protecziun da la natira e da la patria ston las contribuziuns vegnir pajadas da princip als proprietaris d'in bain immobigliar u als administraturs petents. Il pajament da questas contribuziuns ad ina persuna che ha il dretg da survegnir las contribuziuns n'è betg in causal cumpiglià dal dretg da submissiun. Percunter po quest proceder chaschunar da vart dal retschavider da subvenziuns – tut tenor l'autezza da la contribuziun – ch'el vegn suttamess a la Lescha chantunala da submissiun (Lsub; DG 803.300).

Il chantun da sia vart po surdar las prestaziuns da tgira correspudentas ad ina terza persuna mo, sch'il proprietari d'in bain immobigliar u l'administratur tralascha

l'utilisaziun ch'è necessaria per cuntanscher las finamiras da protecziun (execuziun d'uffizi tenor l'art. 18c al. 3 LPNP). Quai n'è qua betg il cas.

Tar la dumonda 2: Na, las contribuziuns vegnan pajadas tenor las prescripziuns da la LPNP directamain a la petenta. Per prestaziuns da tgira furnidas da terzas personas en singuls territoris protegids dumonda quella da sia vart offertas da concorrenza, schebain che las valurs minimalas cuntanschidas uschia na pretendessan betg in procedura da concorrenza.

L'Uffizi per la natira e l'ambient (UNA) controlla tar tut las dumondas da contribuziun cun tge tariffas ch'i vegn calculà. Tar l'examinaziun da la rentabilitad sa basa il UNA sin las recumandaziuns da la Conferenza da coordinaziun dals organs da construcziun e d'immobiglias dals patruns da construcziun publics sco er sin las basas respectivas da l'Agroscope u dal Rintg da maschinas. L'onn 2020 ha la PNG mess a quint lavurs en 265 ha (senza reservats da gaud) sur la cunvegna da prestaziun cun il chantun. Quai ha deliberà ina contribuziun da var 273 000 francs, finanziada mintgamai per la mesadad da la Confederaziun e dal chantun. Quai dat ina contribuziun da var 1030 francs per ha, quai ch'è cleramain sut las contribuziuns da biodiversitad da l'agricultura tenor ils art. 55–62 da l'Ordinaziun davart ils pajaments directs a l'agricultura (Ordinaziun davart ils pajaments directs, OPD; CS 910.13).

Tar la dumonda 3: Dal rendaint detaglià 2020 da la PNG, che ha furnà la basa per il pajament da la transcha annuala 2020, resorta che 96 pertschient da la contribuziun totala è vegnids pajads per incumbensas a biros ecologics ed a firmas da la tgira da la cuntrada, a singuls servetschs forestals e tecnics communal, a firmas da construcziun sco er a singuls purs per acciuns da lavur spezialas en zonas umidas. Mo 4 pertschient è vegnids mess a quint per la direcziun e per l'administraziun dals projects. Cun las cundiziuns da pajament e cun il controllig en il UNA pon finanziaziuns dublas u l'utilisaziun da contribuziuns per in auter intent vegnir exclusas.

Tar la dumonda 4: Gea. Per motivs da l'economia da procedura entran cunvegna da prestaziun da plirs onns normalmain retroactivamain en vigur sin il cumenzament da l'onn, en il qual la dumonda è vegnida inoltrada.

Tar la dumonda 5: Sin basa da princips dal stadi da dretg na dastga la direcziun politica dals petents da princip betg esser la basa da decisiun per il pajament da contribuziuns, er sch'i po per part dar collisiuns d'interess. Contribuziuns vegnan garantidas al petent mo per ils custs imputabels e pajadas a quel sunter che las lavurs è vegnidas controlladas. Las controllas mussan che la PNG ha impundì en il passà las contribuziuns adina en moda correcta e ch'ella ha furnì las prestaziuns da tgira en moda professionala.



En num da la Regenza

Il president:

Dr. Mario Cavigelli

Il chancelier:

e.sub. lic. iur. W. Frizzoni